

**Denmark-Marstal: Refuse disposal and treatment**

OJ S 68/2022 06/04/2022

Contract notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Ærø Affald A/S

National registration number: 42437247

Postal address: Industrivej 6

Town: Marstal

NUTS code: DK0 Danmark

Postal code: 5960

Country: Denmark

Contact person: Steen Lyck

E-mail: [sln@spectras.dk](mailto:sln@spectras.dk)

Telephone: +45 51512700

**Internet address(es):**Main address: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/bd70681d-87d0-44fb-84b6-db08d1b0884c/homepage>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/bd70681d-87d0-44fb-84b6-db08d1b0884c/publicMaterial>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/bd70681d-87d0-44fb-84b6-db08d1b0884c/homepage>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/bd70681d-87d0-44fb-84b6-db08d1b0884c/homepage>

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Indsamling af affald i Ærø Kommune

**II.1.2. Main CPV code**

90510000 Refuse disposal and treatment

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Tjenesteydelsen omfatter indsamling af affald i Ærø Kommune fra samtlige private husstande, herunder også enkelte virksomheder, institutioner og mindre erhvervsvirksomheder, som frembringer dagrenovation og er tilmeldt renovationsordningen på samme vilkår som de private husstande. Større erhvervsvirksomheder kan også indgå aftale om indsamling af affald og skal indeholdes i aftalen.

**II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 30 000 000,00 DKK

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description****II.2.2. Additional CPV code(s)**

90511000 Refuse collection services, 90511100 Urban solid-refuse collection services, 90511200 Household-refuse collection services, 90511300 Litter collection services, 90511400 Paper collecting services, 90512000 Refuse transport services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DK031 Fyn

Main site or place of performance: Ærø Kommune

**II.2.4. Description of the procurement**

Tjenesteydelsen omfatter indsamling af affald i Ærø Kommune fra samtlige private husstande, herunder også enkelte virksomheder, institutioner og mindre erhvervsvirksomheder, som frembringer dagrenovation og er tilmeldt renovationsordningen på samme vilkår som de private husstande. Større erhvervsvirksomheder kan også indgå aftale om indsamling af affald og skal indeholdes i aftalen.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 30 000 000,00 DKK

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2023 End: 31/12/2030

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Opgaven omfatter fire optioner, som alle vedrører indsamling af erhvervsaffald:

Option 1: Én tømning pr. uge

Option 2: Én tømning pr. 14. dag

Option 3: Én tømning pr. måned

Option 4: Tømning ved tilkald

Optionerne indgår som en del af den endelige kontrakt og vil blive udnyttet løbende ved erhvervsvirksomhedernes til- og afmeldinger.

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

For de tre (3) senest afsluttede regnskabsår skal tilbudsgiver i ESPD'et give oplysninger tilbudsgivers resultat af primær drift i DKK. Derudover skal tilbudsgiver i ESPD'et give oplysninger om tilbudsgivers soliditetsgrad i % for det senest afsluttede regnskabsår.

Bemærk: Er tilbudsgiver et konsortium/lignende sammenslutning, eller baserer tilbudsgiver sig på andre enheders økonomiske og finansielle kapacitet (fx underleverandører) til brug for opfyldelse af mindstekravene, skal der indgives særskilt ESPD for hver deltager i konsortiet /sammenslutningen/underleverandøren.

Hvis tilbudsgiver ikke kan give oplysninger vedrørende økonomisk og finansiell kapacitet, fordi tilbudsgiver er etableret inden for det seneste år, skal tilbudsgiver anføre dette i ESPD'et.

Dokumentation: Den tilbudsgiver, der står til at få tildelt kontrakten, skal på anmodning (ikke som en del af tilbuddet) fremsende tilbudsgivers tre senest godkendte årsregnskaber eller revisorpåtegnede erklæringer om de efterspurgte økonomiske nøgletal, medmindre oplysningerne er frit tilgængelige for Ordregiver.

For tilbudsgivere, som baserer sig på andre enheders kapacitet til brug for opfyldelse af mindstekravene, gælder endvidere, at tilbudsgiver som en del af dokumentationen skal fremlægge en støtteerklæring eller tilsvarende dokumentation, som godtgør, at den pågældende enhed er juridisk forpligtet over for tilbudsgiveren. Hvis en tilbudsgiver beror sig på andre enheders økonomiske og finansielle kapacitet, jf. foranstående, skal denne enhed påtage sig solidarisk at hæfte for tilbudsgivers forpligtelser under den udbudte kontrakt.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Tilbudsgiver skal opfylde følgende mindstekrav:

- Tilbudsgiver skal have opnået et positivt resultat af primær drift i mindst to (2) ud af de tre (3) senest afsluttede regnskabsår. Baserer tilbudsgiver sig på andre enheders formåen skal både tilbudsgivers og den støttende enheds resultat af primær drift anvendes ved opgørelsen. Er tilbudsgiver et konsortium skal samtlige deltagere i konsortiets egenkapital og aktiver anvendes ved opgørelsen.

- Soliditetsgrad på minimum 15 % i det senest afsluttede regnskabsår. Baserer tilbudsgiver sig på andre enheders formåen skal både tilbudsgivers og den støttende enheds egenkapital og aktiver anvendes ved udregningen af soliditetsgraden. Er tilbudsgiver et konsortium skal samtlige deltagere i konsortiets egenkapital og aktiver anvendes ved udregningen.

Med "de(t) seneste afsluttede regnskabsår" forstås de(t) seneste regnskabsår, for hvilket der foreligger et godkendt årsregnskab.

### III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Tilbudsgiver skal i ESPD'et give oplysninger om følgende:

- Referencebeskrivelse(r) med oplysning om tilbudsgivers betydeligste erfaring med tilsvarende opgaver, se ovenstående afgrænsning af dette begreb. Referencerne bør indeholde: Modtager af arbejdet/ydelsen (kontaktoplysninger på kontaktperson), tidspunkt for opgavens udførelse og beskrivelse af projektets art og omfang.

Bemærk: Er tilbudsgiver et konsortium/lignende sammenslutning, eller baserer tilbudsgiver sig på andre enheders tekniske og faglige kapacitet (fx underleverandører) til brug for opfyldelse af mindstekravene, skal der indgives særskilt ESPD for hver deltager i konsortiet /sammenslutningen/underleverandøren.

Dokumentation: Den referenceliste, som skal indeholdes i ESPD'et, se ovenfor, anses af Ordregiver for at være den endelige dokumentation for tilbudsgiver faglige og tekniske kapacitet.

Hvis tilbudsgiver baserer sig på andre enheders kapacitet, jf. foranstående, vil tilbudsgiver blive bedt om at fremlægge støtteerklæring eller tilsvarende dokumentation, som godtgør, at den pågældende enhed er juridisk forpligtet over for tilbudsgiveren.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Tilbudsgiver skal opfylgende følgende mindstekrav:

- Tilbudsgiver skal have udført mindst én (1) tilsvarende opgave i de seneste fem (5) år regnet fra tilbudsfristens udløb.

Med "udført" forstås tidspunktet for, hvornår tilbudsgiver har færdiggjort leveringen af den pågældende opgave. Såfremt opgaven er "udført" i henhold til en rammeaftale, anses hvert enkelt træk (bestilling) på rammeaftalen for en særskilt opgave.

Med "tilsvarende opgave" forstås opgaver vedrørende: (i) levering af logistikydelser, (ii) indsamling af husholdningsaffald eller en kombination deraf. Det er tilstrækkeligt for, at en reference er "tilsvarende", at referencen indeholder enten (i) eller (ii).

### III.2. Conditions related to the contract

#### III.2.2. Contract performance conditions

Den vindende tilbudsgiver skal opfylde og efterleve en arbejdsklausul vedrørende sikring af arbejdstagerrettigheder.

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 16/05/2022 Local time: 23:59

#### IV.2.3.

**Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish

**IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 17/05/2022 Local time: 00:00

Information about authorised persons and opening procedure: Tilbudsgiverne har ikke mulighed for at overvære åbningen af tilbuddene.

---

**Section VI: Complementary information**

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

**VI.3. Additional information**

Følgende punkter i ESPD'et skal udfyldes: Del II: A: Oplysninger om den økonomiske aktør (konsortier eller lignende sammenslutninger), B: Oplysninger om den økonomiske aktørs repræsentanter, C: Oplysninger om udnyttelse af andre enheders kapacitet, D: Oplysninger om underleverandører, hvis kapacitet den økonomiske aktør ikke baserer sig på. Del III: A: Grunde vedrørende straffedomme, B: Grunde vedrørende skatter og afgifter eller bidrag til sociale sikringsordninger, C: Grunde vedrørende insolvens, interessekonflikter eller forsømmelse i forbindelse med udøvelsen af erhvervet. En tilbudsgiver udelukkes fra deltagelse og vil dermed ikke komme i betragtning til den udbudte kontrakt, hvis denne befinder sig i en af de obligatoriske udelukkelsesgrunde, jf. udbudslovens §§ 135-136, medmindre tilbudsgiveren fremlægger tilstrækkelig dokumentation for, at denne er pålidelig, jf. udbudslovens § 138. Tilsvarende udelukkes en tilbudsgiver, som befinder sig i en af de frivillige udelukkelsesgrunde nævnt i udbudslovens § 137, stk. 1, nr. (1), (2), (4) og (6), medmindre tilbudsgiveren fremlægger tilstrækkelig dokumentation for, at denne er pålidelig, jf. udbudslovens § 138. Dokumentation: Den tilbudsgiver, der står til at blive tildelt kontrakten, skal på anmodning (ikke som en del af tilbuddet) fremsende serviceattest (danske virksomheder) eller tilsvarende dokumentation (udenlandske virksomheder) som dokumentation for, at tilbudsgiveren ikke befinder sig i en af de ovenfor refererede udelukkelsesgrunde. Ordregiver vil acceptere serviceattester, som er udstedt efter 15. november 2021.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: [klfu@naevneneshus.dk](mailto:klfu@naevneneshus.dk)

Telephone: +45 72405600

Internet address: <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/klagenaevnet-for-udbud/>

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

I henhold til LBK nr. 593 af 02.06.2016 om lov om Klagenævnet for Udbud gælder følgende klagefrister i relation til gennemførelse af udbud:

Klage over tildeling af kontrakten skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 45 dage efter, at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstillperioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1. Samtidig med indgivelse af klage skal der indbetales et klagegebyr på kr. 20.000 til Klagenævnet for Udbud.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Telephone: +45 41715000

Internet address: [www.kfst.dk](http://www.kfst.dk)

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

01/04/2022